

**DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila**

**DE • Verletzungsgefahr:** Spezialwerkzeuge nur für den vorgesehenen Einsatzzweck verwenden. Zur Vermeidung von Verletzungen Werkzeug stets auf einwandfreien Zusatand überprüfen sowie Handschuhe und Schutzbrille tragen.

**EN • Risk of injury:** use special tools only for their intended purpose. To avoid injury, always check that the tool is in perfect condition and wear gloves and safety goggles.

**FR • Risque de blessure :** n'utiliser les outils spéciaux que pour l'usage prévu. Pour éviter les blessures, toujours vérifier le bon état de l'outil et porter des gants et des lunettes de protection.

**ES • Riesgo de lesiones:** Utilice las herramientas especiales únicamente para los fines previstos. Para evitar lesiones, compruebe siempre que la herramienta está en perfecto estado y utilice guantes y gafas de protección.

**IT • Rischio di lesioni:** utilizzare gli utensili speciali solo per lo scopo previsto. Per evitare lesioni, verificare sempre che l'utensile sia in perfette condizioni e indossare guanti e occhiali di sicurezza.

**BU • Риск от нараняване:** Използвайте специалните инструменти само по предназначение. За да избегнете наранявания, винаги проверявайте дали инструментът е в перфектно състояние и носете ръкавици и предпазни очила.

**CZ • Riziko poranění:** Speciální nářadí používejte pouze k určenému účelu. Abyste předešli zranění, vždy zkontrolujte, zda je nářadí v bezvadném stavu, a používejte ochranné rukavice a ochranné brýle.

**DK • Risiko for personskade:** Brug kun specialværktøj til det formål, det er beregnet til. For at undgå skader skal du altid kontrollere, at værktøjet er i perfekt stand, og bære handsker og sikkerhedsbriller.

**EE • Vigastusoh:** Kasutage spetsiaalseid tööriistu ainult ettenähtud otstarbel. Vigastuste vältimiseks kontrollige alati, et tööriist oleks laitmatus korras ning kandke kindaid ja kaitseprille.

**FI • Loukkaantumisvaara:** Käytä erikoistyökaluja vain niille tarkoitettuun tarkoitukseen. Vammojen välttämiseksi tarkista aina, että työkalu on moitteettomassa kunnossa ja käytä suojakäsineitä ja suojalaseja.

**GR • Κίνδυνος τραυματισμού:** Χρησιμοποιείτε τα ειδικά εργαλεία μόνο για τον προορισμό τους. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, ελέγχετε πάντα ότι το εργαλείο βρίσκεται σε άριστη κατάσταση και φοράτε γάντια και προστατευτικά γυαλιά.

**HR • Opasnost od ozljeda:** Koristite samo posebne alate za koje su namijenjene. Kako biste izbjegli ozljede, uvijek provjerite jesu li alati u savršenom stanju i nosite rukavice i zaštitne naočale.

**HU • Sérülésveszély:** Kizárólag rendeltetésszerűen használja a speciális szerszámokat. A sérülések elkerülése érdekében mindig ellenőrizze, hogy a szerszám kifogástalan állapotban van-e, és viseljen kesztyűt és védőszemüveget.

**LV • Traumu risks:** speciālos instrumentus izmantojiet tikai tiem paredzētajam mērķim. Lai izvairītos no traumām, vienmēr pārbaudiet, vai instruments ir nevainojamā stāvoklī, un valkājiet aizsargcimdus un aizsargbrilles.

**LT • Susižalojimo rizika:** Specialius įrankius naudokite tik pagal paskirtį. Kad išvengtumėte sužalojimų, visada patikrinkite, ar įrankis yra nepriekaištingos būklės, ir mūvėkite pirštines bei apsauginius akinius.

**NL • Risico op letsel:** Gebruik speciaal gereedschap alleen voor het beoogde doel. Controleer om letsel te voorkomen altijd of het gereedschap in perfecte staat is en draag handschoenen en een veiligheidsbril.

**NO • Fare for personskader:** Bruk spesialverktøyet kun til det tiltenkte formålet. For å unngå personskader må du alltid kontrollere at verktøyet er i perfekt stand og bruke hansker og vernebriller.

**PL • Ryzyko obrażeń:** Narzędzia specjalnego należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Aby uniknąć obrażeń, należy zawsze sprawdzać, czy narzędzie jest w idealnym stanie oraz nosić rękawice i okulary ochronne.

**PT • Risco de ferimentos:** Utilize apenas ferramentas especiais para o fim a que se destinam. Para evitar ferimentos, verifique sempre se a ferramenta está em perfeitas condições e use luvas e óculos de proteção.

**RO • Risc de rănire:** Utilizați uneltele speciale numai pentru scopul pentru care au fost concepute. Pentru a evita rănirea, verificați întotdeauna dacă unealta este în stare perfectă și purtați mănuși și ochelari de protecție.

**SE • Risk för personskador:** Använd endast specialverktyg för avsett ändamål. För att undvika skador ska du alltid kontrollera att verktyget är i perfekt skick och använda skyddshandskar och skyddsglasögon.

**SK • Riziko poranenia:** Špeciálne náradie používajte len na určený účel. Aby ste predišli zraneniam, vždy skontrolujte, či je náradie v bezchybnom stave, a používajte ochranné rukavice a ochranné okuliare.

**SI • Nevarnost poškodb:** Posebno orodje uporabljajte samo za predvideni namen. Da bi se izognili poškodbam, vedno preverite, ali je orodje v brezhibnem stanju, ter nosite zaščitne rokavice in zaščitna očala.

**DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu**